

## 《连载》 网络用语词典⑥

### “电子邮件・之3… 垃圾邮件・短信”

各位读者，您的电脑或手机是否收到过素不相识的人发来的邮件或短信呢？它们似乎并不是我们在上一期里讲到的病毒邮件，也没有出现乱码现象，可是当收件人打开邮箱浏览邮件时，就会发现自己有时并不需要它们。而且往往每天都会收到这样的邮件（某陌生厂家·公司的广告或某商品的劝买邮件等）。这类不经收件人允诺而擅自发来的电子邮件·短信，被称为“垃圾邮件·短信”(Spam mail)。特别是手机垃圾短信，由于在接收时要产生费用，因此，收件人还要承担一定的经济损失。

由于“垃圾邮件·短信”是由电脑自动地编写邮址、并发出邮件·短信的，因此，如果您的邮箱号码太平常、太普通，就很难防止垃圾邮件·短信的侵入。您要是收到了类似邮件·短信的话，最好是别打开，而是立刻删去。另外，有时在垃圾邮件·短信中，会附带这样一句话“要是发回此邮件的话，您就会从发送名单上被自动删除。”，可千万别相信它。您要是将收到的邮件·短信发回去的话，就可能让对方了解到你的名字及所在单位等情报，从而产生被用于不良目的的危险。

另外，你或许会收到一些虽说不是劝买或广告性的邮件·短信，但其内容却是诸如“出现了一种叫做○○的电脑病毒。请告诉你的朋友。”以及“若是将这条情报转达给○个人，那么您的通话费将得到优惠。”还有“我们正在寻找○○血型的人，请将这条消息发给你认识的人。”等等邮件或短信。您要是一时疏忽将这类邮件转发给他人的話，那么收件人数便会不断膨胀，因此，这种邮件又被称为“连锁邮件·短信”。即使是出于善意发给对方，有时也会给收件人带来麻烦，因此，可以说它们也属于“垃圾邮件·短信”之一。在收到这样的邮件·短信时，关键是要做到

## れんさい 《连载》 ネット用語辞典⑥

### 「電子郵件・その3…・迷惑メール」

みな 皆さんは、自分のパソコンや携帯電話にし 知らない相手からメールが届いたことがありますか。以前、お話ししたウイルスメールでもなさそうだし、また文字化けしているわけでもないので、本文の内容を確認してみると、たいして自分にとって必要でなかつたりすることがあります。しかも、そういうたメール（知らない会社の広告や商品購入の勧誘メールなど）が毎日のように届いたりします。このように受信者の承諾なしに一方的に送られてくるメールのことを「迷惑メール」（「スパムメール（spam mail）」といいます。特に、携帯電話の場合は、受信時にも料金がかかるため、経済的な損失をも被ってしまいます。

「迷惑メール」はコンピュータで自動的にアドレスを生成して送信するため、ありふれたパターンのアドレスでは、防ぐのはなかなか困難です。もし、こういったメールを受け取った場合は、本文を開かずにすぐに削除しましょう。また、「メールを返送するリストから自動的に削除されます」という一文がついている場合がありますが、これを信用してはいけません。もしメールを返送したりすると、自分の名前や所属等を相手に知られてしまい、それが悪用される危険性があります。

また、勧誘メールや広告メールではないですが、「○○というウイルスが発生してい

不转发他人、不予以理会。



ともだち おし  
ます。あなたのお友達に教えてあげてください」とか「情報を〇人に伝えると携帯電話の通話料が安くなります」とか「〇〇型の血液を捜しています。あなたの知り合いにこのメールを転送してください。」とかいったメールを受け取ることがあるかもしれません。こういったメールは、不用意に転送すると受信者がどんどん増えていくことから「チエーンメール」と呼ばれます。たとえ善意であっても相手にとっては迷惑になることから、これも「迷惑メール」のひとつといえるでしょう。もしこういったメールがきたら、転送したりせずに無視することが大切です。